

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 24 aprile 2012 (OR. en)

8174/12

Fascicolo interistituzionale: 2012/0017 (NLE)

AVIATION 52 RELEX 278 ASIE 22 OC 176

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione

europea, e all'applicazione provvisoria, dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica democratica socialista di Sri Lanka su

alcuni aspetti dei servizi aerei ORIENTAMENTI COMUNI

Termine di consultazione per la Croazia: 10.5.2012

8174/12 MA/ff DG E 2 A IT

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria, dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica democratica socialista di Sri Lanka su alcuni aspetti dei servizi aerei

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

8174/12 MA/ff 1 DG E 2 A considerando quanto segue:

Con decisione del 5 giugno 2003, il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare **(1)** negoziati con paesi terzi al fine di sostituire talune disposizioni degli accordi bilaterali in vigore con un accordo a livello dell'Unione europea.

(2) La Commissione ha negoziato, a nome dell'Unione europea, un accordo con il governo della Repubblica democratica socialista di Sri Lanka su alcuni aspetti dei servizi aerei ("l'accordo") conformemente ai meccanismi e alle direttive di cui all'allegato della decisione del Consiglio del 5 giugno 2003.

È opportuno firmare e applicare l'accordo a titolo provvisorio, in attesa che siano terminate (3) le procedure necessarie alla sua conclusione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

8174/12 MA/ff DGE2A

IT

Articolo 1

La firma dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica democratica socialista di Sri Lanka su alcuni aspetti dei servizi aerei è autorizzata a nome dell'Unione, con riserva della conclusione di tale accordo.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione*.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare l'accordo a nome dell'Unione.

Articolo 3

In attesa della sua entrata in vigore, l'accordo è applicato su base provvisoria, a norma dell'articolo 7, paragrafo 2, dell'accordo, a decorrere dalla data della firma¹.

8174/12 MA/ff 3 DG E 2 A

^{*} GU: Si prega di allegare il documento st 8176/12.

La data della firma dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio Il presidente